



Columbus Public Schools
DISCOVERIES

De Regreso a Clases 2023
Involucrando a todos los alumnos a lograr el éxito



Índice

Página 3

Horarios 2023 - 2024

Páginas 3-5, 10

Novedades

Página 11

Calendario 2023-2024

En línea en

columbuspublicschools.org



¡Ven y conoce a los miembros más nuevos del equipo!

Páginas 6-7

Regístrese para el 7º Discoverer Dash anual
Página 8



“ES HORA DE CAMBIAR DE RUMBO”



Un Llamado a la Acción para las CPS

Página 3

CALENDARIO 2023-2024 EN EL INTERIOR



2 De su Superintendente

Es Hora de Cambiar de Rumbo: Un Llamado a la Acción para las CPS

Es hora de que las Escuelas Públicas de Columbus (CPS) hagan un "CAMBIO DE RUMBO" nuevamente.

Sin embargo, este cambio de rumbo deberá surgir de un diálogo de base con nuestra comunidad.

El año pasado, las CPS pasaron por su visita de acreditación de 5 años.

Si bien hay muchas cosas excelentes sucediendo en cada aula de cada escuela, podemos y necesitamos continuar mejorando nuestras metas de aprendizaje para los estudiantes, nuestras estrategias de enseñanza, nuestras relaciones con los padres y los estudiantes, y finalmente definir lo que valoramos en CPS en términos de educación para nuestros estudiantes.

Es hora de cambiar de rumbo y avanzar para identificar cómo queremos que sean nuestras escuelas en términos académicos, tecnológicos y de colaboración.

Siempre nos hemos enorgullecido de preparar a nuestros estudiantes para el próximo paso en su educación y más allá de la graduación.

Nuestro último Plan Estratégico se centró en nuestro currículum, necesidades

socio-emocionales e instalaciones. Ahora, algunos de esos objetivos pueden seguir aplicando en el nuevo plan



Dr. Troy Loeffelholz
Superintendente,
Columbus Public Schools

“ Necesitamos sus voces e ideas [...] para brindar la mejor educación a los estudiantes de Columbus, Nebraska; para avanzar hacia, y aceptar, la visión de cambio que ha sido definida por sus pares. Es un honor y un privilegio para mí servir [...] a las Escuelas Públicas de Columbus. ”

estratégico, pero las cosas cambian y hace cinco a siete años es mucho tiempo cuando piensas en los cambios en la tecnología, los estándares y las necesidades dentro de nuestra comunidad.

Es importante que tengamos conversaciones cruciales con nuestra comunidad, líderes empresariales, padres y estudiantes sobre las Escuelas Públicas de Columbus.

Algunas de esas conversaciones pueden no ser lo que queremos escuchar.

Pero no conozco a nadie que haya tenido éxito sin conocer sus debilidades y tomar

medidas estratégicas para mejorar. Eso es lo que tenemos que hacer.

Descubriremos aquellas cosas que a nuestra comunidad y a los padres les gustan de nosotros y escucharemos cosas sobre las que necesitamos reflexionar.

Nuestro distrito escolar tiene que ser un reflejo directo de lo que nuestra comunidad quiere, valora y necesita.

Una vez que sepamos lo que valoramos como comunidad y profundicemos en los datos para mejorar, veremos cuánto más éxito podemos tener.

Es un honor y un privilegio para mí servir como Superintendente de las Escuelas Públicas de Columbus.

¿Por qué?

Porque nuestra comunidad ha apoyado mucho nuestra misión y valores.

Espero que si se les pide que nos ayuden con nuestro próximo plan estratégico, digan que sí.

Necesitamos sus voces e ideas en la mesa para brindar la mejor educación a los estudiantes de Columbus, Nebraska.

Al minuto

Revise las minutas de la última reunión de la Mesa del Consejo Educativo disponible en la red.

Para acceder a las minutas, use la cámara de su dispositivo inteligente y escanee el código QR



Navegando el futuro de CPS con la voz de la comunidad

¿A alguien más le parece que el tiempo pasa rápidamente cuando queremos que vaya despacio? Por supuesto, lo contrario es cierto si tenemos prisa por algo. Sospecho que alguna de estas situaciones se aplica a usted mientras se acerca el nuevo año escolar.

“Nuevo” ciertamente es apropiado con respecto al inicio del año escolar 2023-24.

Para algunos estudiantes es el comienzo de su educación; otros están esperando su graduación la próxima primavera. Todos los estudiantes intermedios experimentarán nuevos profesores, aulas, amigos, currículum, y quizás, un nuevo edificio.

De manera similar, el personal recibe un grupo completamente nuevo de estudiantes y, para algunos, diferentes asignaciones de enseñanza.

También es emocionante que nuestro personal preescolar estará trayendo el sonido de los estudiantes de vuelta al Centro Kramer.

Este próximo año será importante como junta de educación para acceder y aprovechar los pensamientos e ideas de nuestra comunidad, líderes empresariales, personal, padres y estudiantes para establecer una dirección estratégica para las Escuelas Públicas de Columbus.

Estamos saliendo de nuestro último plan estratégico de cinco años que se extendió durante siete años. Es hora de hacer la pregunta: “¿Cómo deben ser las Escuelas Públicas de Columbus en los próximos cinco a diez años?”

Necesitaremos toda su ayuda para establecer esta dirección estratégica. La junta de educación debería ser un reflejo directo de los pensamientos y valores de nuestra comunidad.

En nombre de la Junta, me gustaría dar la bienvenida a todos de regreso.

¡Hagamos de este próximo año una gran experiencia para todos al ser lo mejor que podemos ser!



Doug Willoughby
Presidente
CPS Board of Education

Sobre esta Carta

PUBLICAMOS DISCOVERIES tres veces al año (una por imprenta y dos digitales) por Columbus Public Schools, P.O. Box 947, Columbus, NE 68602-0947. El Dr. Troy Loeffelholz es el Superintendente de las Escuelas y Nicole Anderson es la Directora de Mercadería y la Fundación CPS.

El Distrito de la Escuela Pública de Columbus no discrimina en base de la raza, del color, de la religión, del origen nacional o étnico, del sexo, del estado marital, de la edad, o de los minusválidos en el admission, acceso, tratamiento o el empleo en sus programas y actividades.

El Distrito de la Escuela Pública de Columbus es un Patrón de la Oportunidades Igual. **Si usted tiene cualquier necesidad especial solicite que le asista** en participar en servicios, programas y actividades del Distrito de la Escuela Pública de Columbus, por favor entra en contacto con el Principal de su edificio o a el Superintendente de Escuelas.

Board of Education: Presidente Doug Willoughby; Vicepresidente Mike Jeffryes; Candy Becher, Mark Brown, Doug Molczyk and Theresa Seipel.

Estatus Gratis y Reducido

Los estudiantes de Columbus que no tienen el estatus de gratuito o reducido deberán pagar el precio completo por las comidas de desayuno y almuerzo que califiquen.

Lo que esto significa para las familias en las Escuelas Públicas de Columbus es que los estudiantes que no tienen un estatus gratuito o reducido deberán pagar el precio completo de las comidas que califican para el desayuno y el almuerzo.

Alentamos a todas las familias a que se tomen el tiempo y soliciten el estatus gratuito/reducido siguiendo las instrucciones que se encuentran en la página 5 de Discoveres. Se tarda menos de 15 minutos en completarlo y está todo en línea.

Todos los estudiantes, independientemente de su estado, deben pagar los artículos a la carta o las porciones adicionales además de la comida regular que califica.

Para hacer esto, un estudiante debe tener un saldo positivo en su cuenta de EduTrak. La política de comidas no pagadas del distrito también aparece en esta edición de The Discoveries y debe revisarse.

	Desayuno Reducido	Desayuno Pagado	Almuerzo Reducido	Almuerzo Pagado
Primario	\$0.30	\$2.15 (+.05)	\$0.40	\$3.00 (+.10)
Escuela Intermedia/ Secundaria	\$0.30	\$2.15 (+.05)	\$0.40	\$3.20 (+.05)
Adulto	N/A	\$2.65 (+.05)	N/A	\$4.10 (+.10)

Los fondos pueden depositarse en cualquier edificio y se colocan en una cuenta familiar, ya no es necesario enviar dinero para cada niño, a cada edificio.

Existe la opción de pagar en línea a través de EduTrak, lo cual incluye una tarifa de procesamiento.

Construido para ganar



Los estudiantes de CHS, Fisher Cyza y Blake Ramaekers, obtuvieron el primer lugar en Mecatrónica en la competencia Nacional de Skills USA este verano.

HORARIOS 2023 - 2024

Escuela Superior

Evento de Apertura para los estudiantes del grado 9° y para Nuevos Estudiantes

August 10

- 6:30 - 8 p.m.

Orientación para estudiantes del grado 9°

August 17

- 8 - 11:45 a.m.

Orientación para estudiantes de los grados 10° al 12°

August 16

- Senior: 8:00 - 10:00 a.m.
- Sophomore: 1:30 - 3:30 p.m.
- Junior: 10:30 a.m. - 12:30 p.m.

Primer día de clases

August 18

- Todos los estudiantes, jornada completa a partir de las 8:10 a.m.

Escuela Media

Evento de Apertura

August 15

- 6:30 - 7:30 p.m. *Comience en la clase de asesoramiento de su hijo para una presentación*

Primer día de clases

August 16

- 6th - 8th Grade: 8 a.m. - 3:30 p.m.

August 17

- 5th Grade: 8 a.m. - 3:30 p.m.

■ *No hay servicio de desayuno el 16 y 17 de agosto. Almuerzo servido ambos días.*

Escuela Primaria

Evento de Apertura

August 15

- 5:30 - 6:30 p.m.

Primer día de clases para estudiantes del Kinder

August 16 (A-K)

- 8:00 a.m. - 3:25 p.m.

August 17 (L-Z)

- 8:00 a.m. - 3:25 p.m.

■ *Lunch will be served for kindergarten only.*

Primer día de clases

August 17

- First - Fourth: 8 a.m. - Noon

August 18

- First - Fourth: 8 a.m. - 3:25 p.m.

Reunión de padres (familias del kinder)

August 18

- 8:15 a.m. OR 5:30 p.m.
- *No se permiten estudiantes o hermanos. Un padre o tutor debe asistir.*

Números de teléfono importantes

Directiva de la Escuela

Presidente Doug Willoughby, 656 S. Quail Lane, 402-564-0217

Vicepresidente Mike Jeffries, 3255 37th Ave., 402-276-3597

- Candy Becher, 120 SE Calle Colombo, 402-563-2767
- Mark Brown, 4028 5th Ave, 402-276-7442
- Doug Molczyk, 2870 N Park Lane, 402-276-4033
- Theresa Seipel, 4302 31st St., 402-562-8193

Secretario y Tesorera Dr. Chip Kay, 977 S River Birch Lane, 308-289-0905 (cell) or 402-563-7000 (work)

Edificio de Administración

2508 27 Street – 402-563-7000
Superintendente

Dr. Troy Loeffelholz

Director de Currículo y

Instrucción Teresa Hausmann

Director de Finanzas y Recursos

Humanos Dr. Chip Kay

Director de Tecnología y

Operaciones Leonard Kwapnioski

Directora de Marketing y Fundación Nicole Anderson

Servicios para estudiantes/ Educación Especial

Edificio de Administración

2508 27 Street – 402-563-7000.

Director of Student Services

Jason Harris

Student Services Facilitator

Sara Colford

Student Services Secretary

Kristen Gausman

402-563-7000 Ext. 13993

Secretaria de Educación Especial

Claudia Feehan – 402-563-7000

Ext. 12123

Transporte de Educación Especial

– 402-563-7015

EL

Edificio de Administración –

2508 27 Street

402-563-7000

Coordinadora de EL Michelle

Oppliger - ext. 13600

Secretaria de EL/ Enlace de

Padres Maria Lopez

Interprete/Enlace de Padres

Raul Gascón

Traductor/Enlace de Padres

Sophia Bahel Bele

Rosa Ramirez

Escuela Superior

3434 Discoverer Dr. - 402-563-7050

Director Dave Hiebner

Director de Actividades

Tim Kwapnioski

Asistente del Director

Molly Hornbeck

Asistente del Director

Angela Leifeld

Asistente del Director

Michael Ziola

Escuela Media

2200 26 Street – 402-563-7060

Director Amy Haynes

Asistente del Director y Director

de Actividades Jordon Anderson

Asistente del Director

Adriana Carnes

Asistente del Director Katie Rose

Escuela Primaria Centennial

500 Centennial St.– 402-563-8180

Director Andrew Luebbe

Secretary Bridget Runquist

Escuela Primaria Emerson

2410 20 Street – 402-563-7030

Director Angie Luebbe

Secretaria Barbie Cheloha

Escuela Primaria Lost Creek

3772 33 Avenue – 402-563-7045

Director John P. (J.P.) Holys

Secretaria Kandy Bos

Escuela Primaria North Park

2200 31 Street – 402-563-7070

Director Robert (Bob) Hausmann

Secretaria Kourtney Rawls

Escuela Primaria West Park

4100 Adamy St. – 402-563-7075

Director Paula Lawrence

Secretaria Kathy Pospisil

Kramer Preschool

2410 16th St Suite C – 402-563-7000

Director Ashlie Stone

Secretaria TBA

Mantenimiento

458 48 Avenue – 402-563-7010

Director de Edificios y Terrenos

Mike Grutsch

Coordinador HAVC John Harger Jr.

Mantenimiento/Terrenos

Supervisor Brent Lawrence

Especialista en Instalaciones

Mike Moje

Asociado de mantenimiento/jar-

dines Steve Steiner, James Killham

Electricista Dennis McMeekin

Coordinador de mantenimiento/

suministro

Tom Laska

Novedades

Inscripciones para Nuevos Estudiantes

¡Las inscripciones para los nuevos estudiantes ahora son virtuales!

Para solicitar el formulario digital, por favor contacte a Santiago Vásquez al 402-563-7000 Ext. 10117 o vasquez@sdiscoverers.org. Padres/tutores también pueden hacer una cita para llenar los formularios usando el quiosco en el Edificio de Administración de las Escuelas Públicas de Columbus, 2508 27th St. Las citas se hacen típicamente de 8 a.m. - 4 p.m. de lunes a jueves. Por favor permita aproximadamente 30 minutos para completar el proceso.

Por favor, proporcione los siguientes elementos para la inscripción:

- Registro de Vacunas
- Acta de Nacimiento Certificada (No Copias)

Prueba de Domicilio de Usted, Puede incluir Uno de los Sigüientes Artículos

- Hipoteca de la Casa
- Contrato de Renta
- Declaración de Impuestos de Propiedad Personal
- Declaración de Cuenta Bancaria – dentro de los Últimos 30 Días
- Talón de Cheques – dentro de los Últimos 30 Días
- Factura del Gas – dentro de los Últimos 30 Días
- Factura de la Luz - dentro de los Últimos 30 Días

Las leyes del estado requieren que antes de que un alumno empiece la escuela o, en caso de que se transfieran de una escuela fuera del estado a cualquier grado, se debe hacer un examen físico o de visión.

La única excepción a este examen físico o de visión es presentando una renuncia por escrito (firmada y con la fecha) a la secretaria de inscripciones.

Deben entregar su forma de examen físico y de la vista a la secretaria de inscripciones al Edificio de Administración antes del primer día de clases.

Deben de ponerse todas las vacunas y mostrar pruebas antes de que el alumno pueda entrar a clases.

Requisitos para Ingresar a la Escuela Para el Examen Físico y de la Vista

Las Leyes de Nebraska requieren:

Examen Físico: Una prueba de un examen físico hecho por un médico, asistente médico, o una enfermera certificada con práctica avanzada dentro de los últimos 6 meses antes de que el alumno entre al kindergarten y al séptimo grado o, para aquellos que han venido de otro estado, a cualquier otro grado. No vamos a requerir dicho examen de cualquier alumno cuyo padre o tutor se niegue por escrito.

Examen de la Vista: Una prueba de un examen de la vista por un médico, asistente médico, enfermera certificada con práctica avanzada, o por un óptico dentro de los últimos 6 meses antes de que el alumno entre al kindergarten o, para aquellos que han venido de otro estado, a cualquier otro grado. Comuníquese con la enfermera de la escuela para recibir información acerca de exámenes de la vista gratis o rebajados para aquellas familias que califiquen. No vamos a requerir dicho examen de cualquier alumno cuyo padre o tutor se niegue por escrito.

Solicitud gratuita y reducida

Habrá una opci3n disponible para solicitar comidas gratuitas o reducidas en línea para el año escolar 2023-2024 usando nuestro programa de almuerzo *Edutrak Software* (anteriormente *Wordware*). Esta opci3n estará disponible a partir del 5 de Julio de 2023.

Para acceder a la aplicaci3n gratuita/reducida, primero debe activar su cuenta familiar de *Edutrak Software* (anteriormente *Wordware*). Debe recibir un correo electr3nico con un enlace de *Edutrak Software* (anteriormente *Wordware*). Tiene informaci3n de activaci3n y un c3digo clave. **Utilice el enlace que se le envío. No cree una cuenta nueva.**

Si usted necesita ayuda con la activaci3n, por favor p3ngase en contacto con nosotros en 402-563-7000 oprima 7.

Una vez que su cuenta de *Edutrak* se activa, se le anima a completar una solicitud en línea.

Inicie sesi3n en su cuenta de *Edutrak (Wordware)* yendo a **lobby.wordwareinc.com**.

Introduzca su nombre de usuario y contraseña.

Haga clic en el bot3n naranja "GO" por el icono de cuchillo / tenedor.

Haga clic en el bot3n azul "Apply for free/ reduced benefits".

Haga clic en el bot3n azul " Get started ".

Llene su informaci3n y envíe el formulario.

La solicitud en línea tiene los mismos requisitos y le pedir  la misma informaci3n que la solicitud en papel. Las computadoras y la asistencia est n disponibles en la oficina de Administraci3n de CPS, llame al 402-563-7000 para hacer una cita.

Si su(s) hijo/a(s) calificaron para recibir comidas gratis o a precio reducido al final del último año escolar, debe presentar una nueva solicitud antes del inicio del año escolar 2023-2024 para evitar una interrupci3n en los beneficios de comidas.

Por favor, tenga en cuenta: Si usted recibí una carta de la escuela diciendo que su(s) hijo/a(s) fueron automáticamente aprobado(s) (directamente certificado(s)) para comidas gratis para el año escolar 2023 - 2024 porque alguien en su hogar participa en SNAP, FDPIR, o TANF entonces usted no necesita presentar una solicitud.

P3ngase en contacto con Paula Brandenburgh en la cafetería de CMS al 402-563-7060 si tiene alguna pregunta sobre el programa de comidas gratuitas o reducidas.

Escuelas Públicas de Columbus Política de Comidas Sin Pagar

El prop3sito de esta política es establecer limitaciones en el número de desayunos o almuerzos que un estudiante puede recibir cuando el saldo de la cuenta no es suficiente para cubrir esos costos, para proporcionar comidas alternativas que se servirán a los estudiantes cuando los saldos de la cuenta alcancen ciertos límites, y para proteger al Distrito de tales obligaciones financieras no pagadas. Se recomienda a las familias que mantengan los saldos de las cuentas en positivo en todo momento. Se aceptan dep3sitos en cada escuela y en la oficina de la administraci3n. Los dep3sitos pueden hacerse en efectivo, con cheque o en línea a través de su cuenta familiar a través de *Wordware*. El saldo de su cuenta familiar y los detalles de las compras por estudiante pueden obtenerse a través de *Wordware*. Si el acceso en línea a *Wordware* no est  disponible, la oficina del Distrito puede comunicarse al (402) 563-7000.

Cada día que un estudiante elegible para

comidas de precio reducido o pagadas traiga su cantidad del costo de la comida, ese estudiante recibir  un desayuno y/o almuerzo y la cantidad recibida se aplicará al costo de esa comida en lugar de reducir un saldo negativo anterior.

En caso de que el saldo de la cuenta de un estudiante llegue a -\$15.00, se le ofrecerá una comida alternativa que cumpla con los requisitos reembolsables del programa de nutrici3n escolar del USDA. El Distrito también proporcionará los formularios necesarios para que los padres/tutores del estudiante soliciten comidas gratuitas o a precio reducido. Dichos beneficios pueden ser solicitados en cualquier momento durante el año escolar. En la Escuela Secundaria (CMS) y Preparatoria (CHS) no se permitirán las compras a la carta si el saldo de la cuenta del estudiante es menos de 0 d3lares.

Hasta un punto posible, todas las acciones relacionadas a estudiantes con saldos negativos en sus cuentas se manejarán

de la manera más confidencial posible. Las comunicaciones relacionadas con el saldo de la cuenta se proporcionarán por texto, teléfono y correo electr3nico a través de la cuenta familiar en *Wordware*. La comunicaci3n por escrito por parte del personal asignado del Distrito s3lo se hará al final de cada semestre. Es responsabilidad de los padres (o tutores) crear una cuenta de *Wordware* y mantener un saldo familiar positivo en su cuenta. Los estudiantes no serán utilizados como mensajeros de dicha informaci3n.

Esta norma se proporcionará por escrito anualmente a los estudiantes y a los padres a través del sitio web del Distrito y también en el envío anual de vuelta a la escuela y en los manuales escolares. La norma también se proporcionará por escrito a los hogares que se trasladen al Distrito durante el año escolar. Tamb n se proporcionará a los administradores escolares y a otras personas encargadas de hacer cumplir esta norma.



Michael Bader
CMS SPED



Matthew Bates
Emerson 4th Grade



Sarah Bird
Centennial K-4 Dean
of Students



Katie Brezina
Centennial Kindergarten



Jacob Brown
CMS 8th Social Studies



Eileen Burkhardt
Centennial 3rd Grade



Kelsie Davidson
Lost Creek 4th Grade



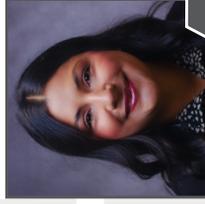
Corissa DeArmond
Centennial Kindergarten



Mayrose Jamarabon Galabon
CMS 8th Math



Richard Godejohn
CMS 8th Math



Sabrina Hamling
CMS 6th Science



Jayson Klaumann
CHS Math



John Klemmensen
CHS Math



Dylan Kucera
Emerson Health & Fitness



Dylan Loewe
CHS Business



Lisa Lubken
CMS SPED



Jena Lynn
Lost Creek 3rd Grade



Haley McDonald
Centennial 1st Grade



Avery McKennan
CHS Science



Kaitlynn Meyer
CHS English



Renee Miller
Kramer Preschool



Laura Mohr
Emerson Kindergarten



Katie Nedela
CMS Health & Fitness



Marissa Nickolite
CMS Health & Fitness

Saludar a

NUESTRO MÁS NUEVO DISCOVERERS

Columbus Public Schools 2023-24

** Exalumnos de Columbus High

CPS añade 21 profesores de primer año, contrata a 47 para llenar vacantes

Las Escuelas Públicas de Columbus están emocionadas de presentar a los nuevos profesores que se unen a su personal para el año escolar 2023-2024. El distrito ha contratado a 47 profesores para su personal. De ellos, 21 son nuevos y comenzarán sus carreras con CPS. "Este es un gran grupo de jóvenes y emocionados profesores", dijo el Superintendente Dr. Troy Loeffelholz. "Estamos deseando empezar bien este año y estamos felices de tenerlos a bordo."



Seth Ostrander
CMS 8th Math



Dane Pedersen
CHS Science



Katie Rose
CMS Ast. Principal



Emilee Rotherham
CMS 5th Reading



Kelli Schoch
CHS Science



Sara Schwartz
CMS 7th Math



Erin Settles
Kramer Preschool



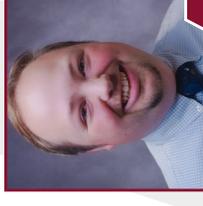
Nathan Silva
CHS Career Education



Ashlie Stone
Kramer Preschool
Principal



Giselle Ty Ruda
CMS 8th Language Arts



Kyle Trosien
CHS Social Studies



Levi Vanden Bos
CHS Math



Heather Walla
CPS SLP



Heidi Wallin
CMS 8th Science



Lauryn Weldon
Centennial SPED



Jessie Wemhoff
CHS English



Drew Whisenant
Kramer Early
Childhood SPED



Wyatt Winchell
CHS Social Studies

La escuela de verano, un exitoso 'Salto Inicial'

8

Los estudiantes se enfocan en las habilidades del próximo grado

La escuela de verano acaba de concluir en la Escuela Primaria Emerson, y los estudiantes de todo CPS tuvieron un excelente comienzo para el nuevo año escolar. Paula Lawrence, directora de West Park, dijo que la escuela de verano es como un "salto inicial", preparando a los estudiantes para los desafíos del próximo año escolar.

"A nivel de primaria, nuestro enfoque principal es la lectura y las matemáticas. Los estudiantes revisan habilidades y se les introduce algunas de sus nuevas habilidades de nivel de grado", explicó. Este enfoque ayuda a que el aprendizaje de verano sea atractivo y con propósito.

Este año, 150 estudiantes, desde kindergarten hasta tercer grado, dedicaron sus días de verano a aprender del 5 al 21 de julio.

La escuela de verano, Lawrence señaló, es diferente de la escuela regular.

En el verano, el enfoque está en mejorar las habilidades de lectura y matemáticas. Sin embargo, eso no significa que todo sea trabajo.

El programa estuvo lleno de varias actividades de enriquecimiento que agregaron un elemento divertido al aprendizaje.

Invitados especiales del Departamento de Policía de Columbus, Departamento de Bomberos de Columbus, el Hospital de Columbus, Centro Hispano y otros, visitaron a los estudiantes, brindando experiencias y actividades atractivas.

A pesar de las diferencias, algunas cosas son similares al año escolar regular. Uno de ellos es el reconocimiento y la celebración del trabajo duro. "En la escuela de verano, celebramos todo el aprendizaje y el trabajo duro que nuestros niños han hecho durante la escuela con paletas y una presentación de la CHS Drumline", compartió Lawrence, revelando un lado festivo del programa.

Lawrence extendió un gran agradecimiento a todos los maestros del distrito que jugaron un papel integral en la promoción de la escuela de verano y la facilitación de las inscripciones. Sus esfuerzos resultaron en una "gran participación".

Además, aplaudió a los miembros de la tripulación del Departamento de Transporte. "Hicieron un trabajo increíble", dijo Lawrence, "y siempre recibieron a nuestros estudiantes con una sonrisa". Su compromiso contribuyó a que el programa se desarrollara sin problemas.

Por último, la directora Lawrence expresó su gratitud por su personal de la escuela de verano. "Están muy dedicados a nuestros estudiantes. La escuela de verano no podría suceder sin ellos", enfatizó, reconociendo la importancia de su arduo trabajo en el éxito del programa.



Los estudiantes en la escuela de verano inician sesión en sus iPads para actividades de matemáticas y lectura.

Más de 10,500 Atendidos
El programa de almuerzos de verano de CPS sirvió más de 10,000 comidas a niños en todo Columbus. ¡Eso es un promedio de **230 al día** durante las nueve semanas de servicio!



Los estudiantes realizan un recorrido por la nueva Biblioteca Pública de Columbus durante su sesión de escuela de verano este julio.



Un grupo de estudiantes de la escuela de verano observa el interior de un camión del Departamento de Bomberos de Columbus estacionado afuera de Emerson Elementary.



Un estudiante en la escuela de verano en Emerson Elementary se enfoca en un problema de matemáticas durante la clase.



Download our app!

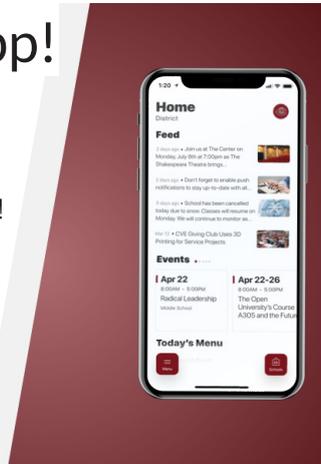
It's everything Discoverers, in your pocket.

¡Dale un vistazo a nuestra aplicación!

Está todo Discoverers, en tu bolsillo.

Découvrez notre app!

Toutes les informations scolaires de Discoverers.



Métodos de comunicación

9



Correo directo

Comunicación unidireccional usada por el Distrito de CPS y los edificios escolares a las familias.



Thrillshare

Comunicación unidireccional usada por el Distrito de CPS y los edificios escolares para las familias para mensajes de texto y llamadas automatizadas. Cada padre/tutor está incluido automáticamente. Si usted cambia un número de teléfono, dirección o correo electrónico asegúrese de contactar a su escuela así como actualizar su perfil en ParentVue.



EduTrack (Wordware)

Una forma de comunicación utilizada por el personal del servicio de alimentos del edificio escolar para comunicar la cuenta pendiente. Puede tratarse de mensajes de texto, llamadas automáticas o correo electrónico.



ParentVue

NUEVO portal para padres que reemplaza a PowerSchool. Tendrá acceso a las calificaciones, asistencia y otros datos sobre su hijo o hijos. Podrá ver los registros de todos sus hijos con un solo inicio de sesión. Las instrucciones para ingresar serán enviadas por correo a su casa.



Remind

Comunicación bidireccional que permite enviar mensajes de texto y llamadas telefónicas. Utilizado por los profesores y los patrocinadores de actividades sin intercambiar números de teléfono. Proporciona seguridad para usted, su estudiante y el personal ya que todos los mensajes de texto son archivados. Usted DEBE OPTAR por entrar. No necesita un teléfono inteligente; también puede registrarse con una dirección de correo electrónico. Se necesita un código de activación. Los profesores le proporcionarán este código utilizando Google Classroom o SeeSaw. Antes de que tu profesor se ponga en contacto contigo, por favor descarga la aplicación REMEMIND. En los dispositivos Apple y Android, ve a tu tienda de aplicaciones y busca REMIND: Comunicación escolar.



Google Classroom

Usado por estudiantes de la escuela intermedia y de preparatoria. Cada profesor establece un aula virtual para cada sección de la clase. Esto es opcional para los padres/tutores. Aquí es donde los estudiantes ven las tareas, fechas de vencimiento e información general de la clase. Puede recibir regularmente resúmenes de Google sobre el trabajo de su estudiante. Para unirse, envíe un correo electrónico a los maestros de su estudiante y pida que lo inviten al salón de clases. Esto lo agrega a todas sus clases. Asegúrese de incluir el nombre y el número de identificación de su estudiante.



Seesaw

Usado por estudiantes de primaria y padres/tutores. Cada profesor establecerá una clase dentro de esta plataforma y le comunicará cómo acceder a la información de su estudiante. Esto es opcional para los padres/tutores. Aquí es donde usted y su hijo recibirán y completarán las tareas.



Correo electrónico

Todos los miembros del personal pueden ser contactados por correo electrónico. Las direcciones de correo electrónico se pueden encontrar en línea en el sitio web de cada escuela.



Smore

Herramienta de comunicación unidireccional utilizada por el distrito y los directores para enviar boletines o alertas por correo electrónico.

COLUMBUSPUBLICSCHOOLS.ORG



Safe2HelpNE disponible para el personal y estudiantes de Columbus Public Schools

Safe2HelpNE es un sistema de informes diseñado para que los estudiantes, el personal y los padres informen de manera anónima comportamientos preocupantes que podrían afectar la seguridad de los estudiantes o las escuelas en todo Nebraska. Los estudiantes, el personal y los padres pueden informar sobre comportamientos preocupantes que pueden afectar la seguridad de los estudiantes o las escuelas, incluyendo, pero no limitado a:

- Amenazas escolares
- Acoso escolar
- Preocupación por el suicidio
- Crimen
- Violencia doméstica
- Abuso
- La salud física o mental de un amigo



Escanea el código QR para obtener más información sobre Safe2Help

www.education.ne.gov/safety/safe2help-faq/

Información Rutinaria de Directorio

Según la Política de las Escuelas Públicas de Columbus 507.02, el distrito escolar va a revelar la siguiente información rutinaria de directorio pertinente a un alumno anterior, actual o futuro que esté, haya estado o va a estar matriculado regularmente en el distrito.

- Nombre y grado del alumno
- Nombre de padre/tutor legal
- Dirección
- Número de teléfono
- Fecha y lugar de nacimiento
- Fecha de asistencia
- La imagen o semejanza del alumno en fotografías, video, cinta u otro medio
- Participación en actividades y deportes reconocidos oficialmente
- Peso y estatura de los miembros de equipos deportivos
- Grados, honores y premios recibidos
- La escuela anterior a la que asistió más recientemente

■ Ciertas tareas de la clase, que pueden ser publicadas en medios electrónicos del distrito.

Cuando lo pidan, el distrito le va a proveer a reclutadores militares e instituciones de educación terciaria con los nombres, dirección y teléfono de alumnos de high school a menos que los padres hayan notificado al distrito que no desean que esta información sea compartida sin previo consentimiento por escrito.

El distrito va a notificar a los padres y tutores cada año de sus derechos bajo esta política y la Ley de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia. Los padres tienen la oportunidad de prevenir que se comparta la información de directorio al llenar una objeción escrita con el distrito.

Es la responsabilidad del superintendente de proveer aviso y determinar el método del aviso para informar a los padres.

Como esfuerzo en informar mejor a los padres y a la comunidad, las Escuelas Públicas de Columbus va a usar medios sociales para compartir información. Los medios sociales incluyen entre otros a Facebook, Twitter, Instagram, blogging y podcasting.

Al publicar información en los sitios de Redes Sociales (como Facebook), en la mayoría de las situaciones, las fotografías solo van a incluir el nombre del alumno. Sin embargo, el nombre y apellido puede aparecer en reconocimiento de la escuela o el distrito, cualquier actividad extracurricular y también alumnos que participaron fuera del día escolar en actividades abiertas al público en general. Los alumnos no pueden publicar en ninguna página de Medios Social del distrito. Los Medios Sociales son monitoreados por el director de cada escuela o la persona que ellos designen.

Los padres de alumnos, o alumnos elegibles, que no desean que esta información esté disponible, al pedirlo, por las Escuelas Públicas de Columbus, deben indicarlo por escrito al director apropiado o los alumnos de high school a la oficina de consejería y carreras para el 1 de septiembre.



¡Únase a nosotros el 18 de agosto de 2023 para LA 7ª EDICIÓN ANUAL DEL DISCOVERER DASH alrededor de Pawnee Park Memorial Stadium!

*INCLUYE LA ENTRADA DEL CORREDOR EN EL JUEGO DE FÚTBOL DE ESA NOCHE!

Habrán cuatro olas de corredores, basados en la edad:

Futuros Descubridores (3-5 años)

Los padres pueden correr con sus hijos solo en esta división.

Descubridores en formación (6-8 años)

Perspectivas de descubrimiento (9-11 años)

Descubridores (12-14 años)

Inscripción En Línea Disponible

www.cpsanchor.com/news-events/discover-dash.html



Novedades

Inmunizaciones

Todos los 50 estados y el Distrito de Columbia tienen requisitos de vacunas para los alumnos que ingresan a la escuela. En Nebraska, los alumnos no pueden asistir a clases en escuelas públicas o privadas hasta que la escuela reciba una prueba escrita del registro de vacunas.

Para asistir a la escuela, los alumnos en Nebraska necesitan vacunarse por ley contra las siguientes enfermedades:

- Difteria, tétano, y tos ferina
- Poliomiéлитis
- Sarampión, paperas y rubéola (MMR)

- Hepatitis B
- Varicela (Chickenpox)

Cada escuela en Nebraska debe mantener el registro de vacunas de los alumnos matriculados en su archivo. Los padres o tutores deben presentar uno de los siguientes documentos a la escuela para comprobar el estado de vacunas recibidas:

- Registro de vacunas mostrando que el alumno está protegido con las vacunas necesarias a su edad.
- Una declaración firmada por un médico indicando que las vacunas requeridas perjudicarían al alumno o a los familiares del alumno o a las personas que viven en su casa.
- Una declaración firmada por un representante con autorización legal indicando que dichas vacunas van en contra de las creencias o prácticas de alguna denominación religiosa reconocida a la cual el alumno pertenece.

Las siguientes son las vacunas re-

queridas por el estado de Nebraska para el año escolar 2022-2023.

Todos los alumnos desde el kindergarten al grado 12 deben recibir:

- three (3) doses of DTaP, DTP, Td, or DT vaccine (one dose given on or after the fourth birthday)
- tres (3) dosis de la vacuna DTaP, DTP, Td, o DT (una dosis dada al cumplir los cuatro años o después)
- tres (3) dosis de la vacuna contra el Polio
- dos (2) dosis de la vacuna MMR (después de cumplir los 12 meses y por lo menos un mes entre las vacunas)
- tres (3) dosis de la vacuna Hepatitis B para niños

■ (o 2 dosis de la vacuna para adolescentes si el alumno tiene entre 11-15 años de edad)

■ dos (2) dosis de la vacuna contra la varicela (chickenpox) (después de los 12 meses de edad)

■ Si el alumno ya tuvo la enfermedad de la varicela (chickenpox), no necesita recibir vacunas contra la varicela. Los padres, tutores o médicos pueden verificar por escrito (incluyendo el año) de que el alumno ha tenido la enfermedad de la varicela.

Solo para el grado 7 – 1 dosis de Tdap (debe tener un refuerzo contra la tos ferina) – se puede recibir esta dosis en cualquier momento después de los 10 u 11 años de edad, dependiendo de la marca de vacuna que reciba

Si tiene preguntas puede comunicarse con su médico o con la enfermera de la escuela.

Discoverers Calendar

Escuelas Públicas de Columbus 2023-2024

August 2023

S	M	T	W	Th	F	Sa
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Agosto
 4,7-8 Desarrollo Profesional (DP) de los Nuevos Maestros
 9-15 DP de los Maestros/Día de Trabajo/Reunión de Personal, Colaboración
 16 1er día de 6°, 7°, 8°, 10°, 11°, 12° Grados Solamente
 16 1er día del Kindergarten (la mitad de los estudiantes) 3:25 Salida
 17 1er día del 1° al 5° y 9° grados SOLAMENTE, Primaria 12:00 Salida
 17 1er día del Kindergarten (la mitad de los estudiantes) 3:25 Salida
 18 Grados 1 a 12: Día Completo, No Hay Clases para Kindergarten

January 2024

S	M	T	W	Th	F	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Enero
 1 No Hay Clases
 2 DT de los Maestros - No Hay Clases Para Estudiantes
 3 DP del Personal - No Hay Clases Para Estudiantes
 4 **Comienza el 3er Trimestre**
 19 De PreKinder al 12° grado - DP del Distrito (Plan Estratégico)/Colaboración

September 2023

S	M	T	W	Th	F	Sa
	1	2				
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

February 2024

S	M	T	W	Th	F	Sa
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

Febrero
 9 De Kinder al 12° grado - 12:00 Salida - Preparación de las Conferencias
 12, 15 Conferencias de Padres y Maestros de la Middle School
 13, 15 Conferencias de Padres y Maestros de Primaria
 14, 15 Conferencias de Padres y Maestros de la High School
 15 DP de Maestros en la Mañana, Conferencias en la Tarde
 15-16 No Hay Clases para Estudiantes

October 2023

S	M	T	W	Th	F	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

March 2024

S	M	T	W	Th	F	Sa
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

March
 7 **Fin del 3er Trimestre**
 8 De Kinder al 8° Grado - 12:00 Salida/Preparación de los reportes de calificaciones
 8 Del 9° al 12° Grado: Día completo
 8 DT de los Maestros/RC - No Hay Clases Para Estudiantes
 11-15 No Hay Clases - Vacaciones de Primavera
 18 **Comienza el 4° Trimestre**
 28 Vacaciones de Pascua

November 2023

S	M	T	W	Th	F	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

April 2024

S	M	T	W	Th	F	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

April
 1 Vacaciones de Pascua
 19 DT de los Maestros/Colaboración - No Hay Clases Para Estudiantes
 30 **Del 9° al 12° Grado: 12:00 Salida**
 30 Del Kinder al 8° Grado - Día completo
 30 Vacaciones de Pascua

December 2023

S	M	T	W	Th	F	Sa
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

May 2024

S	M	T	W	Th	F	Sa
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Mayo
 3 DP / DT de los Maestros
 15 Último Día de Asistencia de los Seniores
 17 **Fin del 4° Trimestre**
 18 De Kinder al 12° grado - 12:00 Salida
 19 Graduación
 20 DT de los Maestros (Reportes de Calificaciones) - No Hay Clases Para Estudiante

Key:

- Early Dismissal Elem 2:15 HS 2:35 MS 2:35
- Professional Development or Workday/No School for Students
- Beginning/End of Quarter
- No School for Teachers and Students
- K-12 early dismissal
- Graduation

Published by:
 Columbus Public Schools
 2908 27th Street, PO Box 947
 Columbus Public Schools
 Phone: 402-563-7000

Horario de la High School - 8:10 a.m. - 3:40 p.m.
 Miércoles Salida Temprana - 2:35 p.m.

Horario de la Middle School - 8:00 a.m. - 3:30 p.m.
 Miércoles Salida Temprana - 2:35 p.m.

Horario del Elemental - 8:00 a.m. - 3:25 p.m.
 Miércoles Salida Temprana - 2:15 p.m.

Calendar Facts

- There are 168 student contact days in the calendar.
- The last day of school is scheduled for May 19th.
- The district may start at 10:00 a.m. due to inclement weather.
- Students may have to make up days of attendance if the the district accumulates 4 or more days due to weather.



DISCOVERIES

Columbus Public Schools
2508 27th Street
P.O. Box 947
Columbus, NE 68602-0947

Nonprofit Organization
U.S. Postage
PAID
Columbus, Nebraska
Permit No. 72

De Regreso a Clases 2023

DISCOVERIES

Involucrando a todos los alumnos a lograr el éxito



Columbus Public Schools

● LO QUE NECESITAS
SABER PARA LA
VUELTA AL COLEGIO

●  HORARIOS Y
CALENDARIO
2023-2024

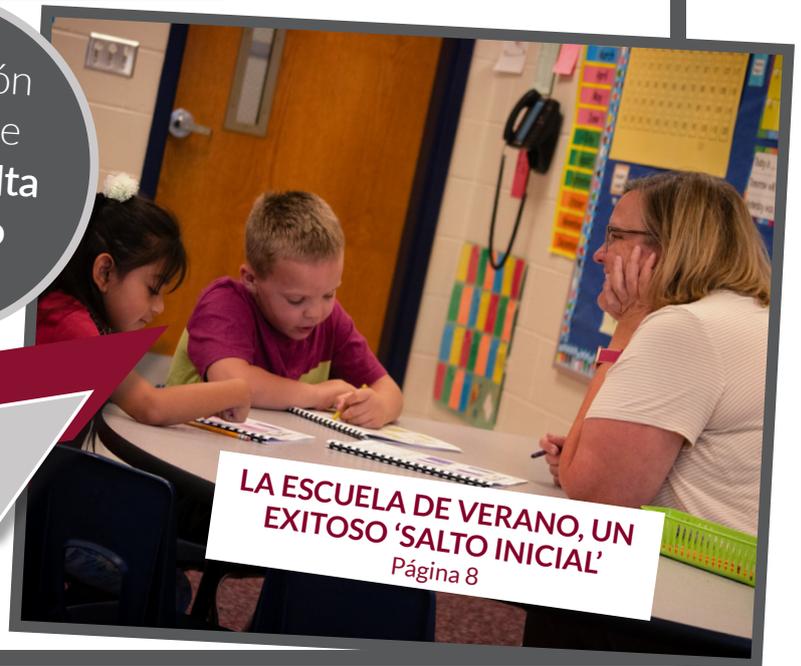
● UN MENSAJE DE NUESTRO
SUPERINTENDENTE

Información
importante
para la **Vuelta**
al Colegio
dentro

Saludar a

**NUESTRO MÁS NUEVO
DISCOVERERS**

Columbus Public Schools 2023-24



**LA ESCUELA DE VERANO, UN
EXITOSO 'SALTO INICIAL'**
Página 8

